



# jugendsozialarbeit aktuell

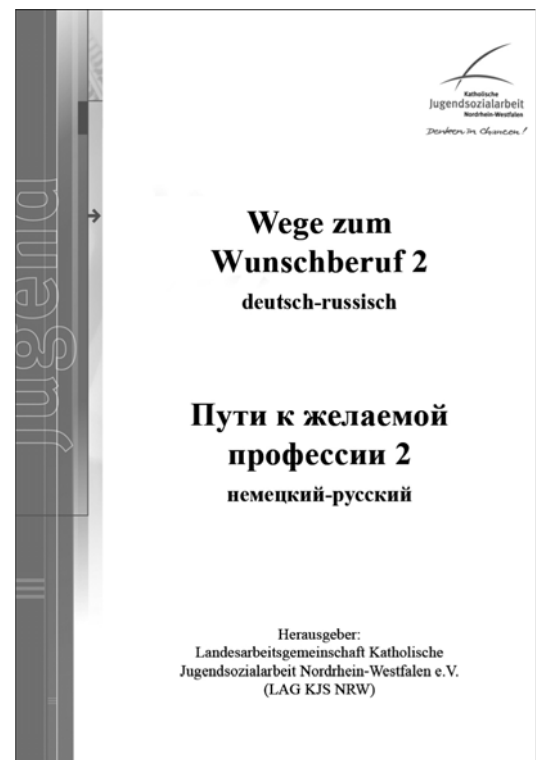
## Neuerscheinung

### Wege zum Wunschberuf 2 deutsch-russisch

Die vorliegende zweisprachige Broschüre „Wege zum Wunschberuf 2“ ist eine ergänzte und aktualisierte Neuauflage der Arbeitshilfe unter demselben Titel, die Anfang 2005 erschienen war.

Die Veröffentlichung ist so konzipiert, dass sie einerseits in kurz gefasster Form wertvolle Informationen über die Struktur des Bildungssystems in Deutschland vom vorschulischen Bereich bis zur Hochschulbildung und über die Wege zum Wunschberuf bietet und andererseits die jungen Menschen im Beratungsgespräch animiert mitzudenken und sich in die eigene Lebensplanung aktiv einzubringen. Die schematischen Darstellungen und Kurzdefinitionen in zwei Sprachen, in Deutsch und der Herkunftssprache der jungen Menschen, ergänzen die Inhalte und erleichtern die Aufnahme.

Darüber hinaus soll die Broschüre auch den Eltern einen Einblick in die Berufsmöglichkeiten ihrer Kinder ermöglichen und neue Impulse für die Motivation und Unterstützung geben. Die Broschüre hilft bei den Gesprächen über die berufliche Zukunft sicher zu stellen, dass die jungen Menschen und ihre Eltern auf gleichem Wissensstand zu den gestellten Fragen sind.





Vervollständigt wird das Thema Bildungswesen durch eine Beschreibung von schulischen Abschlüssen und den Anschlussmöglichkeiten nach der Ausbildung im Beruf und in der Weiterbildung. Eine Liste mit Beispielen der Abschlüsse nach Landesrecht, die die Berufskollegs anbieten und eine Übersicht über das deutsche Schulsystem schließen die Broschüre ab.

In den zurückliegenden Jahren wurde die Broschüre bei der Integrationsarbeit zur Unterstützung der Beratungsgespräche mit jungen zugewanderten Menschen in den Jugendmigrationsdiensten und Beratungsdiensten der Migrantenselbstorganisationen und in vielen Projekten, die sich mit Elternarbeit befassen, z.B. das bundesweite Projekt „Bildungsorientierte Elternarbeit“, aktiv genutzt. Auch die Migrantenselbstorganisationen haben großes Interesse an der Broschüre gezeigt und Vorschläge zur Neuausgabe gemacht.

Auf zahlreiche Rückmeldungen und Anfragen der Mitarbeiter/innen der Beratungsdienste wurde die vorliegende Publikation um einige Themen erweitert (der vorschulische Bereich, Primarbereich, Übergang von der Schule zum Beruf), andere Themen wurden entsprechend dem letzten Stand der Entwicklung überarbeitet/aktualisiert. Die zahlreichen Hinweise und konstruktiven Vorschläge aus der Praxis wurden berücksichtigt.

#### *Die Veröffentlichung*

**Hrsg. LAG KJS NRW**  
**Wege zum Wunschberuf 2**  
**deutsch - russisch**  
**123 Seiten, broschiert**  
**Books on demand GmbH, Norderstedt 2011**

kann **ab Ende Juni** zum Preis von **6,90 EUR** inkl. MwSt. über den Buchhandel (**ISBN: 978-3-8391-8526-1**) oder über Libri bzw. Amazon bestellt werden.

---

#### **IMPRESSUM:**

jugendsozialarbeit aktuell  
c/o LAG KJS NRW,  
Ebertplatz 1,  
50668 Köln  
EMAIL: [aktuell@jugendsozialarbeit.info](mailto:aktuell@jugendsozialarbeit.info)  
WEB: [www.jugendsozialarbeit.info](http://www.jugendsozialarbeit.info)  
jugendsozialarbeit aktuell (Print) ISSN 1864-1911  
jugendsozialarbeit aktuell (Internet) ISSN 1864-192X

VERANTWORTLICH: Stefan Ewers

REDAKTION: Franziska Schulz

DRUCK/VERSAND: SDK Systemdruck Köln